
Upute za uporabu

SUSTAV ZA STRAŽNJI CERVIKALNU FUZIJU

Ova uputa za uporabu nije namijenjena za distribuciju u SAD-u.

Upute za uporabu

SUSTAV ZA STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu, Synthesovu brošuru "Važne informacije" i proučite odgovarajuće kirurške tehnike. Svakako se upoznajte s odgovarajućim kirurškim tehnikama.

Materijal

Materijal:	Standard:
TAN (Ti-6Al-7Nb)	ISO 5832-11
Komercijalno čisti titanij (CPTi)	ISO 5832-2

Namjena

Sustav za STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU

Synthesov sustav za STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU u kombinaciji sa Synthesovim sustavom šipki s vijcima za stražnu stranu (npr. Synapse i AXON) namijenjen je stabilizaciji radi poboljšanja fuzije cervikalne kralješnice i pršljenova zatiljka (Occiput-Th3) kod sljedećih indikacija:

Indikacije

nestabilnosti u zatiljnom i gornjem torakalnom dijelu kralješnice

- reumatoidni artritis
- kongenitalne anomalije
- posttraumatska stanja
- tumori
- infekcije

nestabilnosti u donjem cervikalnom i gornjem torakalnom dijelu kralješnice:

- posttraumatska stanja
- tumori
- jatrogene nestabilnosti nakon laminektomije itd.

degenerativna i bolna posttraumatska stanja u donjem dijelu cervikalne i gornjem dijelu torakalne kralješnice

prednje cervicalne fuzije koje zahtijevaju dodatnu stabilizaciju sa stražnje strane.

Kontraindikacije

- Oštećenje kralješnice uz gubitak ventralne potpore (izazvano tumorima, frakturama i infekcijama) rezultira značajnom nestabilnošću cervikalne kralješnice i gornjeg dijela torakalne kralješnice. U tom stanju stabilizacija samo sa sustavom nije dovoljna. Dodatna stabilizacija sprijeda je ključna.
- Teška osteoporiza

Potencijalni rizici

Kao i kod svakog drugog velikog kirurškog zahvata, mogu se pojavit rizici, nuspojave i neželjeni učinci. Mogu nastupiti brojne reakcije, a neke od najčešćih su: Problemi zbog anestezije i položaja pacijenta (npr. mučnina, povraćanje, oštećenja zubi, neurološke teškoće itd.), tromboza, embolija, infekcija, jako krvarenje, jatrogene ozljede živaca i žila, oštećenja mekog tkiva, posebice oticanje, abnormalno formiranje ožiljaka, ometanje funkciranja muskularno-koštanog sustava, kompleksni sindrom regionalne boli (CRPS), alergijske/hipersenzitivne reakcije, nuspojave povezane s implantatima ili olabavljenim krutim elementima, loši spojevi, neizrađeni spojevi, kontinuirana bol; oštećenja susjednih kostiju (slijeganje), diskova (degeneracija na susjednoj razini) ili mekog tkiva, duralna razderotina ili istjecanje likvora; kompresija i/ili kontuzija leđne moždine, parcijalni pomak grafta, vertebralna angulacija.

Sterilan uredaj

STERILE R Sterilizirano ozračivanjem

Implantate čuvajte u originalnom, zaštitnom pakiranju i izvadite ih neposredno prije uporabe.

Prije uporabe provjerite rok valjanosti proizvoda i netaknutost sterilnog pakiranja. Ne mojte koristiti ako je pakiranje oštećeno

Uređaj za jednokratnu uporabu

 Nemojte ponovno koristiti

Proizvodi namijenjeni za jednokratnu uporabu ne smiju se ponovno koristiti.

Ponovno korištenje ili obrada (npr. čišćenje i resterilizacija) mogu kompromitirati strukturu uređaja i/ili izazvati kvar koji za posljedicu može imati ozljedu, bolest ili smrt pacijenta.

Nadalje, ponovna uporaba ili obrada uređaja za jednokratnu uporabu može izazvati kontaminiranje zbog primjerice prijenosa inficiranog materijala s jednog pacijenta na drugog. To za posljedicu može imati ozljedu ili smrt pacijenta ili korisnika.

Kontaminirani implantati ne smiju se ponovno obradivati. Svaki Synthesov implantat kontaminiran krviju, tkivom i/ili tjelesnim tekućinama ili tvari treba zbrinuti u skladu s bolničkim protokolom. Čak i ako izgledaju neoštećeni, implantati mogu imati mala oštećenja i ukazivati na unutarnje opterećenje koje može izazvati zamor materijala.

Mjere opreza

Opći rizici koji se povezuju s kirurškim zahvatom u ovim uputama za uporabu nisu navedeni. Više informacija potražite u Synthesovoj brošuri "Važne informacije".

Upozorenja

Uputa strogo nalaže da implantate sustava za STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU ugrađuju isključivo kirurzi upoznati s općim problemima kirurških zahvata na kralješnicu i koji mogu savladati kirurške tehnike specifične za ovaj proizvod. Ugradnja se mora odvijati uz upute o preporučenom kirurškom zahvatu. Za pravilno odvijanje kirurškog zahvata odgovoran je kirurg.

Proizvođač ne odgovara ni za kakve komplikacije koje su posljedica krive dijagnoze, odabira krivog implantata, neispravno iskombiniranih dijelova implantata i/ili kirurške tehnike, ograničenja terapijskih metoda ili neadekvatne asepsije.

Kombinacija medicinskih uredaja

Trvka Synthes nije ispitala kompatibilnost s uređajima ostalih proizvođača te u slučaju njihova korištenja ne preuzima nikakvu odgovornost.

Okoliš magnetske rezonancije

Ne predstavlja rizik u MR okolišu:

Nekliničko ispitivanje najlošijeg scenarija pokazalo je da su implantati SUSTAVA ZA STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU uvjetno sigurni za snimanje magnetskom rezonancijom. Ti se proizvodi mogu sigurno snimati pod sljedećim uvjetima:

- Statičko magnetsko polje gustoće 1,5 tesla i 3,0 tesla.
- Prostorno polje gradijenta veličine 300 mT/cm (3000 Gauss/cm).
- Maksimalna uprosječena specifična stopa apsorpcije (SAR) cijelog tijela od 1,8 W/kg tijekom 15 minuta snimanja.

Prema nekliničkim ispitivanjima, SUSTAV ZA STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU prouzročiti će povećanje temperature koje nije veće od 5,7 °C pri maksimalnoj prosječnoj specifičnoj stopi apsorpcije (SAR) od 1,8 W/kg, mjerenoj kalorimetrom u razdoblju od 15 minuta MR snimanja na uređaju za snimanje od 1,5 tesla i 3,0 tesla.

Kvaliteta snimanja magnetskom rezonancijom može biti ugrožena ako je promatrano područje potpuno isto ili relativno blizu položaju SUSTAVA ZA STRAŽNU CERVIKALNU FUZIJU.

Obrada prije uporabe uređaja

Synthesovi proizvodi isporučeni u nesterilnim uvjetima moraju se prije korištenja u kirurškom zahvatu sterilizirati parom. Prije čišćenja uklonite cijelo originalno pakiranje. Prije sterilizacije parom, proizvod stavite u prikladan omot ili spremnik. Slijedite upute za čišćenje i sterilizaciju navedene u Synthesovoj brošuri "Važne informacije".

Obrada/ponovna obrada uređaja

Detaljne upute za obradu implantata i ponovnu obradu uređaja za višekratnu upotrebu, plitica i kutija za instrumente navedene su u brošuri tvrtke Synthes "Važne informacije". Upute za sastavljanje i rastavljanje instrumenata, "Rastavljanje višedjelnih instrumenata", možete preuzeti na adresi <http://emea.deploysynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>

CE
0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tel: +41 61 965 61 11
Fax: +41 61 965 66 00
www.depuyssynthes.com